

GAZETA de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE).

AL XLEA.

N^o. 98.

Brashov, S. Decembrie.

1847.

ТРАНСИЛВАНИЯ.

Брашов. Din partea опорателі таці-
страт локал се фаче къпоскѣт свѣт №. про-
ток. 5225 къ, до врмареа артіклілор де
леце санкціонаді до ачест ап да прівіца
літакелор діпломатиче, — din 15. Дек. а. к.
докобче атът да ачест тацістрат, кът ші ла
дерегъторійле свордінате лві се прімеск рв-
гъмінгі ші доксіріе пътai каре вор фі ком-
піссе до літва пешдеаскъ.

— Газета сървеаскъ din Клажди ачі
фаче оственеалъ а певіка ші еа воеорі къте
чева деспре ротълі. Се веде треаба, къ
пасъ ші певікблві еї а щі деспре пої таї
твілте ка алтъдатъ; съ ведет лъсъ към.
Іатъ ачі о кореспондіцъ din Клажд din лвна
лві Октомврі лватъ прекът се зіче din о
газетъ пешдааскъ*). Ачі твістръ пре ротълі
аржт, зіче къ нѣ саѣ фъкѣт до Ardeal въ-
кате пічі бартофі, чі поаме дестъле, таї вър-
тос првне**) ші къмъ de ачеса вор авеа
ротълі раків дѣ ажвас, кърора пічі нѣ тре-
бъе алта ка съ фіе феріці; ватжокъреще
не ротълі, карій вънд раків съ пътеск Ро-
тасі, къмъ бѣв вапі че аз лват пе ла тър-
гърі до кърчте, ші къ раківл ле есте храна
не тоатъ септъмвра. Апої зіче кореспон-
дентъл, къмъ de ар къста врзіреа ръвлі
ачествіа, ар терце преа de варте, къчи по-
ній ротълілор съ деосевеск de плагарі пъ-
тai, пріп барвъ ші твілci din еї авеа щів
чіті, чеі таї паділі ші скріе, лъсъ до въ-
твъ de раків дотрек ші пре кішвіръд; а-
пої ші даскълъл се пътеше пріп зікала de
обще ведів. Пе врътъ повестеще кореспон-
дентъл, къмъ аз веніт дотр'бо сат ка 50 de
касе, деакъ о гръмадъ de фогръдітврі ако-
перітъ ка паіе de зnde есе фьмъл пре вънъ
се пот піті касе, ші къ трекънд пе лъргъ
кърчітъ кареа заче песте вліцъ дела весе-
рікъ, аз възетъ свѣт въ копачів че ста пайтса
кърчтеи не соіндіа са попа шеънд дотр-
циврат de вътърълі сатвлі, фіекаре авълд
стікла ка раків до тънь, дотрѣвънд пе кър-
чітмарів пеотръ че нѣ дъче до пъвітре пе
бспедії съ, фінд фріг таре. „Domnul!“ ді
респюсе кърчітмаріл, „попа востре а
респюсе кърчітмаріл, къ нѣ ва дъ-
фъръдіт съйтъ солгавірълві, къ нѣ ва дъ-

тра пътъ ла кърчів до кърчітъ, апої везі
къ ел душі діле къвътбл.“ —

Редакція сървеаскъ фаче ачі бъгърі de
севът ші зіче къ оаре въ сар пътса тóте
ачестеа зіче, ші de сървій лор, din кърі впі
пічі нѣ делъ търг акась пътъ вънъ тог
че аз къщігат, апої дотрѣвъ, къ чіле ар
пътса зіча ла ачеса? ші респюде, къ пі-
тінес аша ка токта попа. — Mai de парт
зіче, „ші пої съптомт до вечі къ фрівъ ка пе
кътма врево къльторів пеатц съ загръвіаскъ
токта аша ікоант ші де пої.“

Пътъ ачі Газета сървеаскъ пеџевъ. —

Есте о ворвъ ла ротълі: De таip арде
о замъ венъ, треакъ дѣкъсе, нѣ таip пъса,
іар ка съ тъ ардъ пътъ ші фасолеа, нѣ воів
свфері пічі одатъ.“ Рефлексійе редакціе
съйт преа дрепте ші лоіале: „La адевър
пътai сървій съ такъ ка асеменеа твсгрърі
ші джървітврі скосе асвора ротълілор, еї
пътai съ такъ ші гречі, атът пеотрвът орі
каре din ачесі треі с'ар твістра de орві, ар
ворві орвіл вътъръ орв, ші орі каре с'ар
твістра de фапте реле, ар фі твістрареа тъл-
харілор проподі пе крві, ка ачеса осевіре пх-
тai, къ ротълі de вна тіиіе апої докобче авбръ
пе гречі de даскалі, іар de врео 400 ші а-
пътme до Бълат de врео 140 апої ші пе сърві
тот de даскалі; апої Dv. щіді, орі аци п-
тіа ші преа віе, къ пітіні пе пътреанде
аша ацер пъкателье ші певініле даскалілор
ка токта дъвъдъчей лор, таї кърънд орі
таї тързів, нѣ твіл пе пасъ астъдатъ. —
Е ворвъ de ведійе ротълілор? Тоді къль-
торій обсерваръ, къ твіліе de оміл ведіві
нѣ се афль до готъ Европа пре къді се
афль ла попоръле славоіе. Чіле веа віпар-
съл ка ола, дакъ въ сървіл ші рвішонеасвъл?
Чіле веа рвівъ ші спіртъл чел таї таре ка
ші въм ар веа лапте? Славо-твсгалвъ.
Чіле се бате ка вълтаце ші ка топоръ пе
съйт карпаци, дѣпъ че фі свозе ведіа? Сла-
вовъл. Чіле ші віnde холда пе сечератъ ла
евреі пе віпаре? Славо-полонії. Карій за-
морді de веді съйт кортврі пе цертиї Девъ-
рії (1830—35)? Фръташі сервілі. Din кон-
тръ тот къльторій пеітересаці търтвріеаск
дотр'бо глас, къ ла ротълі църеі ротъ-
веші, пеаместекаці ка алте попоръ, пе а-
тъції пътъ акті de ефтінътатеа віпаревълі
каре докъ нѣ се фервъ токта до тъсгръ-
аша фіорбъсъ ка пе аіреа, ведійе съйт чел
падін докечіт маі рапе дѣ кът пе аіреа. А-

*) До Клажд нѣ е газетъ пешдааскъ ші пічі фе
вредодатъ. — Ped. Газ.

**) На ші чеанъ, аїз, ченішбрѣ? Ped.

дікъ : веділе атъръ твлт дела ревя есемпля
чел аре вп попор до окії съї, към ші дела
о еистематікъ атъціре спре ведіе din парт
теа ачелора карії се длавацеск din пвдіа
авре, din съвѣтатеа ші віада глотелор. —
Къ датре преодії ромъпі се афль твлт ве
діві? № пегът; аддофет десь, къ еї тео
лоціа торамъ ші тотъ впль квіїца о дн
въдаръ дп школеле сърылор; еї челе тай
de апроне есемпле de партаре ле авбръ кіар
дп кврдіе епікоопілор сървеші. Ведеци
Дв. че квтплітъ респовсавітате іа асборьші
за попор квнд твстръ пе алтъл пе каре
датр'ачеа ар воі ал ціпіа съпіт domnia, гъ
верлареа ші ешітропіа са тай въртос. екліс
астіко-тораль!

Дечі съ пе твстрът впїи пе алді, аша
се кввіне, пептв ка съ пе дндренцът, ші
объ ромъпілор пічі одать съ пе не кадъ
грей дахъ чіпева пе дескопере пеажиселе;
пвтai твстрапеа съ пе фіе фарісаікъ, чі кв
рат еваогелікъ: съ пе твтврісіт пъкателе
впбл алтвіа; съ ведем ші паівл ші grinda,
ші дп окії пошрі ші дп аі алтора; іар а
воне сървії съші трагъ сама ореа віе, ка
пз квтва съ тай грътъдіаскъ ші дп віто
рів пъкате ромъпіеа асвира кошіпдеі
пропріе. —

Chronica strâină.

Ельвідіа. Кантопіл **Валліс**, де каре
ера теашъ къ ва черка о днрвітаре съп
чєроісъ, днвссе артеле ші дп 29. Ноетврі
еє съпіссе некондіонат ла воінда діетаі де
перале а репвілічеі. Датр'ачеа, діета, ад
віть конспілтеазъ къ чеа тай днкордатъ се
ріосітате асвіра твтврор тіжлочелор, пріп
каре съшіїета патріе с'ар дншпіка ші ре
стаура. Цепералі ші квітавії рецішенте
лор, адікъ колопелі се сілеск дп тотъ форші
а пъстра лінішіа ші сігвітатеа ші а ре
Фрепа ічі коло Фрія останілор. Тотиш еї
пз пвтвръ превелі впеле счеве вржте токта
ші дп Лддерп; пата десь каде пвтai асві
ра впор ваталіоне, пічі де квтai асвіра дн
треіе армате. Малді din пріетії віецеі то
настіче се съпъраръ авзінд къ ельвідії а
лвгъ пе іесвії ші пе алді къльгърі ші
къльгъріде. Саре тъагъіеа ачелора ар
тът, къ пз тоді къльгърі пічі тоте чів
ріле се дах песте хотаръ, чі пвтai къді се
дакківаръ аколо дела 1815 докоче ші тоді
къді пе фінд дндествладі а віеці віле дп
сігвітатеа лор топастікъ се атестекъ дп
політікъ, аоріеі патімелі, вомъпдъ ла арті
ші прінд еї дншій арте. Де ші іесвії іесві
ші рътвъ десь чел пвдіп алте 10 сігві
de къльгърі ші къльгъріде. Апоі пічі іесві
ші din Лддерп пз съпіт de съріт дп апъ;
къчі сс. лор афаръ de алте къпітальві ав
пвтai дп акції ортсіане песте 200 міл. та
лері. —

— Маре порочіре къ браввя цеперал
Дізбр съгвітъ аша ікте ръсвоіл патріо
тікъ, ші таре порочіре, къ дп зімеле погре
пвпъ съ віе треаба ла о датревеніре днл
матікъ саі ші арматъ, тревзе пеапърат съ

конспілтеезе тай твлт патері днтре сине.
Іатъ къ о потъ ші сосі ла Ельвідіа, ші докъ
че потъ! прімітъ ші дать de кътвъ патрі
патері марі, Австрія, Британія, Франція ші
ла атъндібъ патріделе, адікъ ші ла чеі 12½
ші ла чеі 7 пріп респектіві солі репресен
таві, ідентікъ, адікъ тот вп фелів съпътіре,
къ каре фантъ пвтіеле патері артартъ къ
реквісікъ пе атъндібъ патріделе de съверапе.
Датрегвіл квпріпс ал потеі дп вом афла
тай тврзій. Астъдатъ щіт пвтai атъта, къ
съверапітатеа ельвідіапілор е квдатъ, ші къ
квілетвіл Еріапіеі пз съфері а се атіпце de
врео датревеніре арматъ. — Датр'ачеа се
тай чіеще дп жърпале ші о потъ астри
акъ, дать ка ръсивіс ла таіфествіл челор
7 квтопе католіче, датръ каре се зіче кв
рат, къ ачестеа пз вор авеа а пвтга пък
твіл върсърій de съпіе ші ал квтрапірі
статві.

Діета Ельвідіеі лвкъ форте днтріпс пеп
твр дншпічівіреа патріеі. Еа днкргтъ ас
пра челор 7 квтопе пеаенса пвтврі спе
селор ръсвоілві, каре дела днченітвіл лві
дп 25. Окт. пъль ла днкіеіре дп 3. Дек.
ші пвпъ ла ешіреа тоталь а омірілор-ко
федерациі din квтопе съпіссе, нам престе
тот вор фаче 5 тіліоне 11,000 фрапії ельве
ціані*); din ачеаста 1 тіліонъ се пвтіре
акъ дндарть. Квтопе лловіт съші пвтіре
деспігвіреа ла ачей компатріоіл аі сті, ка
рії конспіръ сеніата аландъ тіл атіаітеръ
ацел ръсвоів. Сама de със е пеапъ de а
пъсітіре пептвр ачеле квтопе съраче. Впї
вред къ се ва днплів твлт ші din венітвіл
тонастірілор.

— Нище преодії карії іар днчітвіл а
предіка дп весерічі връ ші сіль реа, фісеръ
пвтіл ла пріосоре.

Се квде къ дп бртаре ачесті ръс
воів чівіл пеапърат са ва днтріпінде о ре
вісіе ші реформъ а констітюціі ельвідіае.
Ачеаста ера съ се факъ тай de твлт, десь
консерватіві ететеръ дп контръ, іар радіка
ліл къ івдеала ші певніа лор о напоіеръ
ші тай твлт. — (M. m. gaz.)

Італія. Неапол, 25. Ноетвр. Нічі в
капті de пеатръ, пічі пз пеатра de кан.
Рецеле Neapolіві, преквт се тай днв
тіннасе, ертъ пе тай твді ревелі, тай поі
ші міністеріві ші алте постірі, промісі ші
твеле реформе тай пеаптвіре de тът. По
порві, сертавлі попор, іері сеаръ de вак
ріе се адівъ дп віце квтіл прорпіс дп
viva пептвр рецеле; чі пептвркъ пе мвогъ
реце се тай авзіръ ші viva II, IX, про
гресвл, легьтітіа італіанъ, мівертатеа тіл
рівіві; аша командантъ четъції din о фрікі
дешеартъ дндоі пікетеле, консептів фіаріс
тотъ остьшітіа din касарте, іар пе віде
порпіръ патріле de кавалеріе.

— № тай рътвъ дндоіаль къ рецеле
днпвртъ din кврте пе пвріт. Конке дахов
вікл съв. Тотъ лвкъ щіе кътъ пвтіре
аі впїи преодії даховаі асвіра к'цетвлі

*) 30 кр. арц. вп франк сів. Ред.

шпор топархі, ки портъ дикътъ ма плаче; де чі депъртареа лії Кокле фаче кв атът таі маре сомот ділтре попор. —

— Кавса Госканеї кв Модена есте пе кале de фінськіре пріп арвітії, карі вор фі папа ші рецеле Сардінії. (Газ. вів.)

Рома. Dieta Romae священіс пації адреса ла кввътвл чел імпровісат; ачеаш е ліверъ пе атъта, пе кът фбесе кввътвл de аспр, плінь de твльштітъ, досъ ші de черері фінськіре преа фртос. Леді, фінанде, топопол, економіе ші агріклтвъ, торалітате ші сітплітате, гардъ національ, пріпсопі пльбліч, едукасіе ші школе, віреа вътвлор, скврт, тóте съят атіасе. Шапі пльє б адреса, щеарсе птма пвціе ворбе din еа, претівзънд скітвареа лор кв алтеле. Алецереа челор 100 твльвлорі аі сепатвлі Ромеї пе преа плач. попорвлі. —

Брітанія маре. London 30. Ноемврі. Парламентвл се ші апкъ а черчата прічі-пеле фінськішатеі кріз de сані, пріп кареа квльбрь ші таі кад атътаса касе, юр кредитвл се пітічеще престе tot. Ministerівл юші dede пъререа къ прічіоа ръвлі п'ар зъчев aіrea de кът птма діл преа фінкордата ін-дстріе, діл спекуляції брзе ші діл о таію квтпъртвъ de вѣкіе. Досъ кв атъта пе се таіе ръвл. Касе марі ші тічі кад пекер-мат. Каселе Sergant кв 1 тіліон 600,000 ф. арц. Leaf кв 800,000 ф. арц., каре се ділделег птма даторії кврате (пасів), апоі Hamilton et Comp. діл Девлін кв 2 тіліоне ф. арц. банкротаръ din пої. Къдіва лорді марі, карі пе лъпгъ че съят пропріетарі de тоші, апоі портъ ші пегод дітіс ла Амеріка ші Asia, девеніръ ші еі ловіді зъйт de крізъ. Lord Campbell de Islay е даторії кв шепте тіліоне фіор. арц. Dio асеменеа фаліменте се пітіе брешкіт фаче дікіеа ла птмър-циітеле автії але аристократії англіче. Сс автії, жос фітоме ші торте!

Првсіа репапъ. Колонія, 1. Декемвр. Діл ачеастъ четате фінськіре ші спърсєт-реле de касе репчепвръ ка діл апвл тр. De вѣрънд се депредъ ші о бесерікъ католікъ, десноіндисе de сквле фінськіре de арп ші de арціют. (Семе реле). (Газ. кол.)

Греція. Двпъ щірі веніт дела Atina din 21. Ноемврі ділтре опосідіе ші ділтре гввернівл рецелві Otto, саі ворвінд таі де-дрептвл, токта ділтре рецеле се ескъ о фін-кордъчкіе кв токта пеплькіть, таі птмет зіче, періквлось. Ар фі крезкт чіпева, къ опосідіа, кареа (din маре пепорочіре) діші аре таіорітатеа токта діл сепат, двпъ че адреса ші депітадіа еі пв фі прімітъ ла ре-целе, діші ва траце тъсвреле ші се ва тілі. Din zioa пепрімірі адресеі пъсъ таі аалтгієрі діл сепат пв се цінвръ wedinge, юр аакт опосідіа претіnde, къ корона е да-торе, аі асквіла ші аі прімі адреса, de ачи дікіо асквіла съші деа ші се ръспівасъ, квт ва вреа. Сенаторвл Тріквіс ворві діл фавореа коронеї: ел токтодать рефлекі че сенаторі кв енергіе ла прерогатіва, саі фіртвл кон-стітюціонал че аре корона, de a десфінда di-

ета ші а компоне алта, de a модіфіка сепа-твл пріп депітірі пої.

Вестіторівл ротън дікъ аре вп артікл din Гречіа, пе каре пв стрікъ ал речіті ачі:

Atina, 31. Окт. „Діл зілеле ачестеа, M. Са рецеле Otto аі dat o добадъ de кв-ражів ші ділделенчівне, пептвр каре цара ді-ва фі реквоскътоаре. Партида апаршікъ, вътвръ асвпра твльвлор пептврілор ші вірвіть діл челе din вртъ діл персоана шефілор еі Грівас ші Грізіотіс, саі ділчекат а пвне ін-тіга діл челе таі ділалте локврі а ле п-терій гввернаментале, адікъ а сеєшна певні-реа ділтре камера репрезентанцілор ші се-патель, ка кв ачеаста съ паралісеезе дртвл гввернблі ші съ сілеасъ пе рецеле а се арвіка діл враделе ачестей партіде саі а рі-діка діл пічоаре ръсбоївл цівіл. Авіа сенаторвл Кондіріотіс, пе каре рецеле пв ж-декъ de кввіодъ ал таі птма prezident ал сепатвлі ші пе ачест period, ділчепіл а се пілжоце ші а аръта птмълдтіре, къ апар-шідій діл трасерь птма de кът діл партіеа лор, ші, сігврі діл вітор къ вор авеа тажо-рітатеа діл сепат, алкътвръ о адресъ спре ръспівпс ла кввътвл тропвлі, ділтре каре дефітів діл лагі ші діл лат adminіstracіa ръпосатвлі Колеті, ші діл каре арътаб діл неправіліч алецеріле твльвларелор камері. Ачест адреса авв о славъ тажорітате ші фі пріміт; дар чітіндіс діл камера репресен-тантілор, се възв о твльвраре ші птмълдтіре твльвраре ші, пептвр камері кълкареа че фъчев сепатвл дрептврілор еі констітюціоне ші чюстей сале, пріп вртаре камера воі съ во-тезе вп контра-адрес, каре ар фі фъкіт о схість ші певніре ділтре ачест доъ твльврі къртвітоаре апевое de фіндрептат. Рецеле дісъ фъкіт ділать квпосквт камері къ до-реце ка ea съ се ласе de ачест скоп, одіх-ніндисе асвпры decnpre тъсвреле че тревв-еск а се лва; камера се сіпвсе фъръ а се таі dndoi. Рецеле, двпъ че лвъ ашърватъ щіпцъ, пвп зілі се ділфьдіша адреса де-спре конпріндереа еі, фъкіт квпосквт сепатвлі пріп prezidentвл сітвлі, къ, діл калі-татеа са de ділалт птзітор ал констітюції, ші спре а птстра ділтре камеръ ші сепат ввна ділделецере атът de треввічоасъ пеп-твр фірічіреа цірі, пв поате прімі о адресъ ділтре каре сепатвл діші ділсвшещє вп дрепт de контрол асвпра алкътврі камері репресентанцілор, аввінд діл ведере къ діл птмереа леїї фондаментале ачест дрепт есте птма ал камері ші саі ексерсат de кътре джіса потрівіт леїїврі.

Ділдатъ двпъ ачеастъ деклараціе ре-галъ, prezidentвл сепатвлі чіті о порвікъ пріп каре M. Са птма вов сенаторі пвої, тої оамені че се ввквръ de вп ввп репвті, ші карі вор птма діл а се ділпогріві ін-тілор Маврокордатілор.“ (Вест.)

ІСТОРІОАРЕ.

Діл стріп каре птрекъ діл Бекврещі 25 аві ші се ділпогріві та твльї алдії, юр

ромънеше авла дундучеца пъле ші аль, днтр огі прімі ла сіле не ви орсіан, каре юрьш венесе соре аші черка порошка до „Цара варварилор,” квт зік европеї. Ашъндои пороръ не подба Могошибій, ка съ се тире де порты чел пестріц ал ромънілор. Прсіанал сфътос ка тоці прсіанії ера съші дескрай ші къльторіа са, пентръ ка съ шай тауцъшъ ші ел тауклатвре де търгъзі Дінсіе; аша елвреа а ші шіа аскълата шалте кіар din гра лъккіторілор. Дечі рогъ пе ветеранла пеатц-бъкбрещеан, ка съ піе дн-требърі ші сът траджъ ръспвпсірі. Ачеста днсь со десвіні кътъръ прсіанал: „Те рог доинвіе патріот, съ тъ крді де ачеастъ останевъл дешивартъ; омени прощі ші вътъчіді ла как квт сът ромънії пії възбъл до тъгъ Европа постръ чеа лътінать; сокотеуш, еб петрек днтр еі de 25 апі, ші еі тот въ шъ прічен дн літва таа. Тот аша пълеск кв еі ші шаскалій, ші англій, ші оланзій.“ — Прет-псіа днмпевалі есте прее модестъ: о къйталь днтрреагъ, о падіе съ фіе датбріе а днвъда лінба вупор пъдні венетіі.

— *Дн тімпъл тътарілор за віет църан-ди съсіме пріві кв окій холладі, квт до тътар дн лега певестіда соре а о днде дн сер-вітве. Ля порореа пъгъпвілі църанъл стрігъ до зртъл:* „Сърак тътар, де аї щі тв че сарчію днвъркани!“ Фемея лін адікъ ера дн па дн челе таі реле ші таі скорпіоне din тътъ патріа.

— *Днтр о содітате de dame марі се ворвіа de вупе днтине варваре а ле тімав-рілор треквате. Бы върват каре се афъл дн-рілор треквате.* Ми днгре тóте варварілв тре еле гіце: *Mie dнgrie тóte варварілв пічі вна ві ті се паре таі кръвочепъ днкът ачеа, къ ла півпереа темеліе фортърецелор се днгропа днлъвотрв кътъ ви првак де від, пентръ ка фортъреада съ ръмые пе-вівісъ.* „Пентръ Dneß!“ стрігъ содітатеа днфіоратъ. Чі вна din dame че се търцеа din о фаміліе стръвеке, лініці пе соделе сале зікънді: „Тресье съ щіді, къ ачеі прпвчи днгропаді де вії ера птма де аї църа-пілор.“

Дн Алвінъ чітім кв профзіндъ днрере зртътіроеа пълкадіе, каре пе редвчє дн-теторіеа въдерое атъгор жжрале ромъніе, жаченъпд дела Романіе (1838 Бъкбрещ) пъръ ла Днвърре. Ноі о ретіпъріт.

Кв кътъ плъчере ші днкредере дн ві-тірітіе, ат фост днквношіндат дн азъл, тре-къз пъвлібареа газетеі комерчіале Днвърре, ка атъта адъюкъ днтрістаре, днпъртъшіт астълі ви ръспвпс ал ачі Pedagij, пріо, каре са деклареагъ апропіета стъпцере а фоеісале!

Кърві алт кввът птмет рапорта за а-семене капът аменінцътор аdevъратълі ін-терес комерчіал ші жігітіоріеа рептадіеі пъвліблі четіторів? днкъ ви опіні чеі дн-ріпініте, къ комерціал ші індустрія п'ял ве-

вое de теорії, ші въ ачі че пъль атм біт днаваціт, п'ял четіт газете!

Іст прінципіл ретрорад пттіе азе апліка-декът авізбріе аdevърате с'ёл фалсе а коре-спонденцилор лор, дар де кънд органеле пъ-ларе, п'ял е дндоеаль къ челе днотъті, прін-гравліка днпъртъшіре а потіділор комер-ціале п'ял пе спекълант дн позідія чеа таі фаворітъ дн а квпояще днтръл тіовт ста-реа пегодзлі а десевітелор пеаце, ка квт ар фі дн кореспонденціе къ тоате, днпре каре въпгъторіл ші квпъртъторъл тревві се таневреле лъкъріле сале. Лънлд апоі дн ведере кътъ алте фолосітоаре потідії комерціале, агріколе ші de induscrie ръвърса ачеа фоеа асвира попорзлі ромънъ, п'ял пе ръмъле декът а апела ла дреапта днцел-цере, ла інтересъл ші ла атвідіа ромънілор, дн а п'ял съ сече ви ісвор ка ячела ал Днвъррі, кареле днчепвсъ се адепе днрт-ріле ромънле къ а са віртъте тъпояасъ!!! De ачеа вітезът а крде, къ DD. пропрі-тарії тошілор марі, предвіод кеар інтере-съл лор, се вор авона ла астъ газеть ко-мерчіалъ ші пріо предел авопаментълі вор-асігъра але лор марі інтерееврі. Редакція Ай-віні се авопеазъ пе авбл вітор ла 5 №р. ал Днвъррі, ші спре днлеспіреа авопаментълі ат дессіс о лістъ дн съвікіреа пентръ до-ріторії днсвіледілі de плектрі патріотіе!

(Аль. Ромън.)

Дела Цара ромънівськъ ші Молда-віа. Вътіле вітіе але ачестор дърі се дедеръ дн Іаші ла 20 Ноемвріе къ арендъ пе 6 апі, кътъ 110,020 галівепі пе фіжаре ап. Арендаторъл есте Da. Кост. Чокан, пе каре Домъл Moldavieі дн пълдъ ла раог де в. п.

— Челор арші din Бъкбрещі се днпър-ціръ ажтобре престе тот з тіл. 176,151 леі, парале 10, адікъ ла днпърдіреа зоіеіа 2,685,721 леі 10 парале, іар дн Ноемвріе 490,430 леі.

КАТАРИНА МІЛЛЕР

спаль ші въпсеще тот фелъл de матери, тътасъ, катіфеа, лъвърій. Лъквіеще дн вілда кълдърарілор ла тъсаріллі Краш.

Томъл IV din Magazinul історіяі ал Да-чіеі се афъл ешіт днтрег de супт тіпарів, чі вроштреле din зртъ стад чеваш да чеп-свръ. Дечі саре а пъстра ші спеселе, со-котрът съ ашентъм пъль вом фі дн старе а тірітіе песте птціл тоці 6 №рі deodать, ла тоді ddnii пренштерангії трансілвані ші тауэрні.